

TILTØK

Katólska kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 messa í Kerit.
Leygardagin kl. 11.30 messa í Kerit.

Sunnudagin kl. 22 hámessi í Mariukirkjuní, kl. 14 Sunnudagsskúli.

Ebenezer
Hóskvöldið kl. 20 Ungdóms-møti.
Sunnudagin kl. 10 Breyðbrót-ing, kl. 12 Sunnudagsskúli, kl. 18 Evangel. møti, kl. 21 Útímøti.
Mánadagin kl. 15 Barnamøti. Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Meinigheitin í Hoyvík
Hóskvöldið kl. 20 Ungdóms-møti á Brekku 3.
Sunnudagin í Hoyvíkar skúla kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bøn og kl. 18 Møti við Magnus Simonsen. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Filadelfia, Landavegur 22 í kvöld kl. 19 Teen Xtreme. Í annaðkvöld kl. 21 Ungdómsmøti.
Leygardagin kl. 17 Landsbøn. Møtiðskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Meinigheitshúsið
Miðsiðnvíkan heldur fram alla vikuna:
Hósdagin kl. 16 Gentukórið venur, kl. 20 Møti v/ Jógvan Petersen, Thaborkórið av Toftum syngur.
Fríggjakvöldið kl. 20 Møti v/ Regin Høgnesen, Manskórið í húsinum syngur.
Leygarkvöldið kl. 20 Møti v/Regin Høgnesen, Manskórið av Sandi syngur.
Sunnudagin kl. 14 Familju-møti/Sunnudagsskúli, Gentu-kórið syngur, kl. 18 Møti v/ Regin Høgnesen, Meinig-heitiskórið syngur.
Mánakvöldið kl. 20 venur Manskórið.
Bønarløta er hvørt kvöld ein tíma áðrenn møti byrjar.

KFUM og KFUK í Havn
Hósdagin 31. januar verður onki í KFUK vegna miðsiðns-víkuna í Meinigheitshúsinum.

Hvítusunnussamkoman
Yviri við Strond
Sunnudagin kl. 11 morgun-møti, kl. 18: Evangelískt møti. Øll eru vælkomín.

Samkoman Immanuel
Fríggjakvöldið kl. 20 Kongs-ins Herlið, 8 ár og eldri eru vælkomín.

Aglow í Kvívík
Aglow møti verður í Glæmuní í Kvívík, leygarkvöldið 2. feb. kl. 20. Allar kvinnur eru hjartaliga vælkomnar.

Saron, Vestmanna
Tlf. andaktin 424741.

Filadelfia, Sundalagið
Í morgin kl. 18-20 Úrtagarð-urin – eitt trivnaðarstað fyri børn.

Elím, Sældafjørður
Mikukvöldið kl. 20 Bønar-møti.
Sunnudagin kl. 12 Breyðbrót-ing og sunnudagsskúli, kl. 18 Evangelískt møti, Elsa og

Poul Johan Djurhuus luttaka. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Nes prestagjald
Várkonfirmatiónin í Nes prestagjaldi verður í Gøtu kirkju sunnudagin 7. apríl. Ætlanin er at lesa við øllum konfirmantunum nú í vár; so kunnu tey sjálvi velja at verða konfirmerað í vár ella biða til heystar. Heystkonfirmatiónin verður ætlandi hildin í Fríðrikskirkjuní sunnudagin 6. oktober. Ætlanin er at Gøtu-børn ganga til í Gøtu kirkju (fyrstu ferð mánamorgun 18. feb. kl. 8.15 og Tofta-børn í Fríðrikskirkjuní (fyrstu ferð týsmorgun 19. feb. kl.8.15). Í sambandi við konfirmatiónina eru foreldur/avvarðandi væl-komin til kunnuandi foreldra-fundir í Gøtu kirkju týskvöld-ið 5. feb. kl. 20 og í Fríðriks-kirkjuní hóskvöldið 7. feb. kl. 20.

Keldan, Skálafirði
Sunnudagin kl. 17 Møti við Jóhan Petur Jóhannesen.
Barnamøti kl. 17. Vælkomín í Kelduna. www.keldan.fo

Soli Deo Gloria
Mikukvöldið kl. 20 Kvinn-urnar møtast.
Hóskvöldið kl. 20 Ungdóms-møti.
Leygarkvöldið kl. 19 Alpha-skeið, kl. 20.30 Opíð Hús – ung vitna.
Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Møti, Pól Thomsen talar.
Mánakvöldið kl. 20 Bønar-møti.

Miðsiðnshúsið í Skopun
Leygarkvöldið kl. 20 Ungdómsmøti v/ Hans Kristian Jóhannesen, ungdómsráðgeva og Jógvan og Martin.
Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bøn og Lovsangur, kl. 18 Møti.
Miðsiðnvíkan verður í døg-unum 13.-17. feb. Í samband við miðsiðnvíkuna verða bønarmøti hvørt kvöld frá 4. feb. kl. 20.

Miðsiðnshúsið á Tvøroyri
Ungdómsmøti verður fríggja-kvöldið kl. 21. Øll eru hjarta-liga vælkomín.

Betel, Vágur
Møtirøð verður í viku-skiftinum:
Fríggjakvöldið kl. 20 Møti, kl. 22 Ungdómsmøti.
Leygarkvöldið kl. 20 og sunnukvöldið kl. 18 Møti.
Janus Gunnarson og Høgni Johannesen tala. Sangluttøka úr Havn. Øll eru vælkomín.

Dagtilhaldið Fløvin
heldur til í húsinum hjá Kongshavnar Kvinnufelag. Opíð er hósdag-fríggjadag frá kl. 15.00-18.00. Allir pensionistar eru vælkomnir.

Dagtilhaldið í Vági
Dagtilhaldið er opíð týsdag og hósdag frá kl. 15.00-18.00. Øll eru vælkomín.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 212380.
Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomín at seta teg í samband við

Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn tlf. 311391/261516.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opíð er mánadag kl. 10-18. Týsdag-fríggjadag kl. 10-17. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.
Mánadagin 28. januar
kl. 9.45-10.15 Fimleikur Sonja Danielsen
kl. 10.15-18 Seyma fyrrkantar saman til móður
Theresufelagsskapin
kl. 14-18 Kortspæl, telving og onnur spøl. Tilmelding til døgurðan mikud, og fríggjadag tlf. 316491
Týsdagin 29. januar
kl. 10-12 Vit baka
kl. 10-11.30 Sangur. Óli Vang. **Øll eru hjartaliga vælkomín**
kl. 15 Arbeðið á miðsiðns-markini, Elsa Jacobsen
Mikudagin 30. januar
kl. 10-13 Matgerð, Anne Grethe Harlou
kl. 12 Døgurði. Høvi er at koma sum gestur
kl. 15 Túrur
Hósdagin 31. januar
kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen
kl. 14-17 Telduprát, Brandur Petersen
Fríggjadagin 1. februar
kl. 10-13 Matgerð Anne Grethe Harlou
kl. 12 Døgurði. Høvi er at koma sum gestur
kl. 13-17 Opíð hús

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg væl-komin.

Losjan í Havn
Fríggjadagin kl. 15 hittast tilkomín og eldri til hugna.

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tín stuðul fer mun! Blív lim-ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552.

AA-fundur í Havn
Reinsariði, Tórsgøta 5:
Hósdagin kl. 20-21 Fundur. Heimasíða: <http://heima.olivant.fo/~aa-fo/>

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla læraraibúðin).

AA-fundur í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfryi).

AA-Suðuroy
AA-fundirnir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru fríggjakvöld kl. 21.00 og sunnudag kl. 15.00.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 212380.
Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomín at seta teg í samband við

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týs-kvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Føroya Heimavirkisfelag
Postboks 1209 - 110 Tórs-havn.
Teldupostur: fhf@craft.fo
Heimasíða: www.craft.fo
Felagið hevur ikki fasta skriv-stovutið, men samband við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304 / fartlf. 288304.

LFÚ-skrivstovan
hevur opíð týsdag og hósdag millum kl. 11 og 16.
LFÚ-ráðgevingin hevur opíð týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA
skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geils-gøtu 1 er opin allar gerandis-dagar frá kl. 9.00-12.00.
Telefon: 310197.
Teldupostadressa: lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

BRÚDLEYP

Leygardagin 26. jan. *giftust* á Ráðhúsinum í Vejle Hermod Thorsteinsson og Durita Vilhelmsen, bæði úr Klaksvík.

Leygardagin 2. februar kl. 17 giftast í Vesturkirkjuní Elsa Thorkildshøj og Fróði S. Hansen, Tórshavn. Brúdleypíð verður hildið saman við innbodnum á Hotel Hafnia.

Leygardagin 16. februar kl. 14 giftast í Rituvíkar kirkju Ulla Hüche Nielsen, Vejle og Ian Højgaard, Rituvík. Væl-komst verður í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19. Tey, ið vilja gleða búðarparið við at koma í brúdleyp verða biðin um at siga frá áðrenn 2. februar á tlf. 447634 ella 448056.

GULL- OG SILVURBRÚDLEYP

Leygardagin 23. feb. kunnu hjúniní Jona og Jógvan Hans Joensen, Miðvágur, halda gullbrúdleyp. Sama dag halda hjúniní Inga og Ulrík Krogh, Miðvágur, silvurbrúdleyp. Vælkommst verður í Bygdarhúsinum í Miðvági 23. feb. kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða gull- og silvurbrúðarparið við at koma, verða biðin um at siga frá áðrenn 15. februar á tlf. 332439 ella 332851.

70 ÁR

Fríggjadagin 1. feb. fyllir Osla Heimustovu, Klaksvík, 70 ár. Dagurin verður hildin hjá Jóhannes og Juliannu, undir Hæddini 4.

Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórshavn tlf. 322544 · Fax 310813
T-postur: sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opíð til kl. 19.30.
Tú ert vælkomín at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupuleikar at gera á tlf. 322544.

Javni
Hoydalsvegur 40 3. hædd (ovast).
Skrivstovan er opin týs-, miku- og hósdag kl. 9-12.
Fríggjadag kl. 13-16.
Tlf. 314827 · fax 310557
email: javni@post.olivant.fo

Felagið Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir.
Tlf./fax 312098
Teldupostur: far_cuba@hotmail.com
Viðtala eftir avtalu.

Deyvafelag Føroya
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 31.7597, fartlf. 22.2381, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf@post.olivant.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Cøliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C, Tórshavn
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlimum-um: Annegreta tlf. 448664 Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Nýrafelagið
Postsmoga 1063 110 Tórshavn.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið á e-mail:

BBC WORLD

Hósdagur 31. januar
0.00 BBC News – followed by Weather
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News – followed by Weather
1.30 Holiday (r)
2.00 BBC News – followed by Weather
2.30 Reporters (r)
3.00 BBC News – followed by Weather
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News – followed by Weather
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News – followed by Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News – followed by Weather
6.30 World Business Report
7.00 BBC News – followed by Weather
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News – followed by Weather
8.30 Holiday (r)
9.00 BBC News – followed by Weather
9.30 Africa Direct (r)
10.00 BBC News – followed by Weather
10.30 East Asia Today
10.45 Sport Today
11.00 BBC News – followed by Weather
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News – followed by Weather
12.30 World Business Report
12.45 Sport Today
13.00 BBC News – followed by Weather
13.30 Top Gear (r)
14.00 BBC News – followed by Weather
14.30 Africa Direct (r)
15.00 BBC News – followed by Weather
15.30 Asia Today
16.00 BBC News – followed by Weather
16.30 HARDtalk (r)
17.00 BBC News
17.15 World Business Report – followed by Weather
17.30 Talking Movies (r)
18.00 BBC News – followed by Weather
18.30 World Business Report

18.45 Sport Today
19.00 BBC News – followed by Weather
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News – followed by Weather
20.30 Click Online
21.00 BBC News – followed by Weather
21.30 World Business Report
22.00 BBC News – followed by Weather
22.30 The Money Programme
23.00 BBC News – followed by Weather
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today

Fríggjadagur 1. februar
0.00 BBC News – followed by Weather
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News – followed by Weather
1.30 Talking Movies (r)
2.00 BBC News – followed by Weather
2.30 Africa Direct (r)
3.00 BBC News – followed by Weather
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News – followed by Weather
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News – followed by Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News – followed by Weather
6.30 World Business Report
7.00 BBC News – followed by Weather
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News – followed by Weather
8.30 Talking Movies (r)
9.00 BBC News – followed by Weather
9.30 The Money Programme (r)
10.00 BBC News – followed by Weather
10.30 East Asia Today
10.45 Sport Today
11.00 BBC News – followed by Weather
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News – followed by Weather

www.sosialurin.fo

TIPS 12 úrslit
Víka 4 – 27. januar

1.	Arsenal–Liverpool	1
2.	Cheltenham–Burnley	1
3.	Tranmere–Cardiff	1
4.	Dortmund–Hertha Berlin	1
5.	Enegie Cottb.–W. Bremen	1
6.	Atalanta–Fiorentina	1
7.	Lecce–Brescia	2
8.	Milan–Udinese	2
9.	Perugia–Verona	1
10.	Roma–Placenza	1
11.	Torino–Lazio	1
12.	Venezia–Inter	X

Prognosa:
Eingin vinnari
12 røtt: **5.902,- kr.**
11 røtt: **280,- kr.**
10 røtt: **48,- kr.**

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

VALUTAKURSIR

			Ultimo
			desember
USA	Dollarar	861,3400	824,1100
Bretland	Pund	1216,5400	1201,5000
Týskland	Markur	379,7978	380,4500
Svøríki	Króna	80,5200	78,6300
Noreg	Króna	94,7400	92,9700
Frakland	Frankur	113,2422	113,4400
Belgía	Frankur	18,4140	18,4460
Sveits	Frankur	504,7400	504,4000
Holland	Gyllin	337,0270	337,6500
Italia	Liri	0,3836	0,3843
Finnland	Markur	124,9334	125,1500
Ísland	Króna	8,3200	8,1000
Eysturriki	Skillingur	53,9828	54,0750
Spania	Pesetas	4,4644	4,4720
Portugal	Escudos	3,7052	3,7120
Kanada	Dollari	542,3200	526,0400
Grikkaland	Drakmur	2,1800	2,1840
Japan	Yen	6,4627	6,4368
Írland	Pund	943,1868	944,8000
	Evra	742,8200	744,0900

FØROYA-SPARIKASSI

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

BBC PRIME

Hósdagur 31. januar
0.05 TLZ »Horizon – Atlantis Uncovered«
1.00 TLZ »Taming the Problem Child«
2.00 TLZ »Sumbaskers«
2.25 TLZ »Science Bites – Giant Science«
2.30 TLZ »Hollywood Science - Die Hard«
2.40 TLZ »Mind Bites«
2.45 TLZ »Forens – Lab Detectives«
3.00 TLZ »Making Contact«
3.30 TLZ »Sex and the Single Gene?«
4.00 TLZ »The Big Deal – Dr Mobius – The Eight Billion Dollars«
4.40 TLZ »Science in Action – Light«
5.00 TLZ »France Inside Out – Lyon«
5.30 TLZ »The Ozmo English Show«
6.00 Jackanory: »Tommy Miner & The Mystery Spaceship«
6.15 Ricki Lake
6.35 Get Your Own Back
7.00 Ready Steady Cook
7.45 Garden Invaders
8.15 House Invaders
8.40 Bargain Hunt
9.15 Zoo Keepers
9.45 Vets in Practice: »Baby Boom«
10.15 The Weakest Link
11.00 Dr. Who: »Revelation of the Daleks«
11.30 Doctors
12.00 Eastenders
12.30 Hetty Wainthropp Investigates: »Something to Treasure«
13.30 Ready Steady Cook
14.15 Jackanory: »Tommy Miner & The Mystery Spaceship«
14.30 Playdays
14.50 Get Your Own Back
15.15 TOTP Eurochart
15.45 Charlie's Garden Army: »Devon«
16.45 Miss Marple: »A Caribbean Mystery«
17.45 The Weakest Link
18.30 Doctors
18.40 Eastenders
19.30 Vicar of Dibley: »Autumn«
20.10 Dangerfield: »Gas Man«
21.00 A Bit of Fry and Laurie
21.30 Streetwise
22.30 The Big Trip
23.00 Casualty

Fríggjadagur 1. februar
0.00 TLZ »The Empty Quarter«
1.00 TLZ »Traces of Guilt – Dead Witness«
2.00 TLZ »The Art of Breathing«
2.30 TLZ »Galapagos - Research in the Field«
3.00 TLZ »Reindeer in the Arctic: A Study In Adaptation«
3.25 TLZ »Science Bites – Virtual Evolution«
3.30 TLZ »Health and Disease – Why Me? Why Now?«
3.55 TLZ »Mind Bites – Health«
4.00 TLZ »Changing Places«
4.40 TLZ »Number Time – Shapes – Squares«
5.00 TLZ »Deutsch Plus«
5.15 TLZ »Deutsch Plus«
5.30 Kids TLZ: »English Zone – Mex«
6.00 Jackanory: »Tommy Miner & The Mystery Spaceship«
6.15 Playdays
6.35 Blue Peter
7.00 Ready Steady Cook
7.45 Garden Invaders
8.15 House Invaders
8.45 Bargain Hunt
9.15 The Naked Chef: »Reunion«
9.45 Charlie's Garden Army: »Devon«
10.15 The Weakest Link
11.00 Are you being served?: »Friends and Neighbours«
11.30 Doctors
12.00 Eastenders

10.00 Football - African Cup of Nations
12.00 Alpine Skiing - Women's World Cup - Live

Hósdagur 31. januar
5.30 Barne-hjómæt med Disney
7.00 TV-shop
8.00 Hide lægne
8.25 Ricki Lake
9.15 Ricki Lake (G)
10.10 Horton-sagaen (G)
11.00 Horton-sagaen
11.50 Vild med dig
12.20 Pen pige – søj sild
12.50 Baywatch Hawaii
13.45 Felicity
14.40 BAREN 2002 (G)
15.10 7 Days
16.05 Ricki Lake
17.00 Susan – sød og single
17.30 Sabrina - skolens heks
18.00 Alle elsker Raymond
18.30 BAREN 2002
19.00 Skadestuen
20.00 BAREN 2002 – direkte
21.00 Sex & the City
21.40 Strong Medicine
22.40 BAREN 2002 (G)
23.10 BAREN 2002 – direkte (G)
0.10 Vore værste år
0.40 Simpsons
1.10 Nash Bridges
2.10 Ricki Lake (G)
3.00 Drøm videre
3.30 Vore værste år (G)
3.55 Træneren
4.20 Sunset Beach
5.05 Godnat

Fríggjadagur 1. februar
5.30 Barne-hjómæt med Disney
7.00 TV-Shop
8.00 Hide lægne
8.25 Ricki Lake
9.15 Ricki Lake (G)
10.10 Horton-sagaen (G)
11.00 Horton-sagaen
11.50 Vild med dig

Hósdagur 31. januar
18.25 DV i kvöld
18.30 Jumanji 37
18.50 Affur til Múla 1:2 (e)
19.25 Myndlist í Føroyum 4 (e)
20.00 Dagur og Víka
20.20 Magn
20.45 Afrika - ein aðrvís ferðafraðsagn 2:4 - afrikonskavstralsk røð
21.00 Airport - úr Heathrow floghavn
21.